

167 ine weiz, wer si des bæte,
 juncvrouwen mit rîcher wæte
 unt an lîbes varwe minneclîch,
 die kômen zühte site gelîch.
 5 si truogen unt strichen schiere
 von im sîn amesiere
Mit blanken, linden henden.
 jâne dorft in niht ellenden,
 der dô was witze ein weise.
 10 sus dolt er vreude unt eise;
 tumpehit er wênic gein in engalt.
 juncvrouwen kiusche unde balt
 in alsus kunrierten.
 swâ von si parlierten,
 15 dâ kunder wol geswigen zuo.
 ez dorft in dunken niht ze vruo,
 wan von in schein der ander tac.
 der glast alsus in strîte lac;
 sîn varwe laschte beidiu lieht;
 20 des was sîn lîp versûmet nieht.
 Man bôt ein badelachen dar,
 des nam er vil kleine war.
 sus kunder sich bî vrouwen schemen;
 vor in wolt ers niht umbe nemen.
 25 juncvrouwen muosen gê,
 sine torsten dâ niht langer stê.
 ich wæne, si gerne heten gesehen,
 ob im dort unde iht wäre geschehen.
 wîpheit vert mit triwen,
 30 si kan vriwendes kumber riwen.

j. in r. w., *G · j. in r. w. *T
 an (andes I Vnde O) l. v. *G (ohne ZFr17)
 si (=i O Die L → nachträglich korrigiert zu: Si Fr17) twuogen (twungen O) unde *G *T
 mit ir bl., *G (ohne OLZ)
 jône *T (nur T) (L)
 witze (witzen V) was *T
 w. dâ (gein im U) e. *T (ohne V)
 ein juncvrouwe, beidiu (om. U V) k. u. b., *T
 in alsus condewierte ([kvnierten]: kvnrierte V), *T (nur T)
 dâ von er sich parelierte (Parlierte T [U]) ([d* *n]: Swa von sâv parlierte V). *T
 jân dorfte in (om. Z) *G (ohne L) jâne dorftez in (dorfte sin U) *T
 ↓*T
 sîn v. gelaste b. l.; *T (nur T)
 s. vor vr. *T (Fr69 I L)
 w. erz n. (erz niht wolde I) *G (*T)
 die j. *G (*T)
 si getorsten dâ n. lenger st., *G · die liez er lenger dâ n. stân. *T
 die, w. ich, gerne h. g., *G (ohne OLZ)

*D: D *m: m Fr69 (167.21–23 und 26–28) *G: G I O L Z Fr17 (167.3–30) *T: T U V

1 Initiale G · Majuskel T **5** Initiale O Z Fr17 **7** Initiale D **11** Initiale I L **21** Initiale T U V · Majuskel D **23** Versal T **25** Majuskel T **27** Majuskel T **28** nicht ausgeführte Illustration O **29** Initiale I

2 mit] in *m **5** truogen] twuogen *m **17** wan von in] daz von ([*]: Wan von V von I Vor L wan von Fr17) in (im U V I L [Fr17]) *T (I L Fr17) **20** versûmet] versweinet (verswinet m) *m **22** vil] harte (herte m) *m **24** wolt] volt D **25** juncvrouwen] die juncvrouwen *m **26** torsten] getorsten (gestortten m) *m **30** kan] kan wol *m